

Giá Rai, ngày 17 tháng 6 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 06/2021/TLST-DS ngày 11 tháng 01 năm 2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP BDLV**

Địa chỉ: số 109 T H Đ, phường C N, Quận H K, Thành phố Hà Nội

Người đại diện: ông **Phạm Doãn S** – Tổng Giám Đốc

Người đại diện theo ủy quyền của: ông **Nguyễn Tấn D** - Giám đốc Chi nhánh Bạc Liêu

Người đại diện theo ủy quyền của ông D là ông **Trần Trung Ng** – Chuyên viên

Bị đơn: anh **Lê Thanh Đ**– sinh năm: 1981; chị **Trang Thị Mỹ D**– sinh năm: 1987

Cùng địa chỉ: ấp A, xã P T, thị xã G R, tỉnh Bạc Liêu

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngân hàng TMCP BDLV và anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D thống nhất ngày ký hợp đồng vay là 26/11/2018 theo hợp đồng tín dụng số HD 1072611180420A, tính đến ngày 23/01/2021.

Tiền gốc: 100.000.000đ

Tiền lãi: 7.576.471đ.

Tổng cộng là: 107.576.471đ. Tiền lãi được tính đến ngày 23/01/2021

Nay, Ngân hàng TMCP BDLV có yêu cầu anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D trả số tiền trên và tiền lãi quá hạn theo hợp đồng số HD 1072611180420A.

Bị đơn Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D đồng ý theo yêu cầu của Ngân hàng TMCP BDLV.

Buộc anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP BDLV số tiền vay theo hợp đồng tín dụng số HD 1072611180420A

Tiền gốc: 100.000.000đ

Tiền lãi: 7.576.471đ.

Tổng cộng là: 107.576.471đ. Tiền lãi được tính đến ngày 23/01/2021

Ngoài khoản tiền nợ gốc, lãi vay trong hạn, lãi vay quá hạn, phí mà anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D phải thanh toán cho bên vay theo hợp đồng tín dụng tính đến ngày 23/01/2021, kể từ ngày tiếp theo của ngày 23/01/2021 anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Về hình thức thanh toán: Các bên đương sự có yêu cầu thỏa thuận về hình thức thanh toán trong giai đoạn thi hành án.

Về án phí: anh Lê Thanh Đ và chị Trang Thị Mỹ D tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí là 2.689.000đ, nhưng do anh Đấu và chị Duyên thuộc hoàn cảnh khó và có đơn xin được miễn nộp tiền án phí nên căn cứ khoản 1 Điều 13 của Nghị quyết số 326/2016/NQUBTVQH14 giảm cho anh Đấu và chị Duyên là 672.000đ, số tiền còn lại anh Đấu và chị Duyên có nghĩa vụ nộp là 2.017.000đ (nộp tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Giá Rai). Ngân hàng TMCP BDLV đã dự nộp tiền tạm ứng án phí là 2.618.000đ theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002281 ngày 11/01/2021 được nhận lại tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Giá Rai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Thẩm phán

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu
- VKS nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS thị xã Giá Rai;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ

Lê Quốc Khởi